Director-Redactor-Chefe:
SHUHO NAKANISHI
Redacção: Av. Brig. Luiz Antonio, 26

NIPPON SHIMBUN

日本新聞

São Paulo
Caixa Postal 2273

ブラジル・サンパウロ市
日本新聞社
編輯兼發行人 中西周甫

購讀料
一ケ年三〇ミル

聖州義塾海中
5/10 N38

父兄會

紫峰生

教育施設の代行機關なる父兄會は邦人植民地の小學校の建築費及施設費の補助金交附の取次事務の傍らサンパウロ學院と稱する夜學校と寄宿舍の經營をして居る。

然も適法の登記をなせる法人組織であるが、之れ位あたいの知れざるものはなく、完全なるサンパウロ總領事館のくわいらい機關に終始して居るその寄宿舍の如きも當べき時代があるものである。何ぞ進時既に私立經營に屬する二つの寄宿舍を有したる事故如何にそれらが宗教的方面と密接の關係ありとは云へ、强て官營寄宿舍を設立し、此等既設物に對しする必要は認めざるものである。然も日本などと異り、此の國の如き國情に在りてはそれらが宗教的色彩濃かなりとのり由は極めて薄弱なる口實に過ぎず。强て之等既設物を排擊する必要は根底をなさぬものである。何ぞ進んでそれ等既設物の內容の充實に力を與へ、適當の指導をなさゞりしやを惜しむものである。

父兄會寄宿舍の風紀に就ては從來屢々好きしからざる風聞を流して居る。此點のみを以てしても他の二私立寄宿舍に及ばざる事遠い。

凡そ寄宿舍の風儀に就て問題を惹起す樣にては、已にその經營は完全に失敗であると論斷する事は出來る。勉學の便なき奧地在住者の子弟を預る當局は何の言葉を以て世間に詫びる口實ありや。

その收容せる子弟は幼年者少年者青年者とその年齡に於て頗る差あり、隨つて自らそれ〴〵の監督にも容易ならぬ事情の許に在る。青年者は純學せいでなく一部は夜學せいで晝間職を有するものがある。此等の青年と幼少年者との間に於て日常せい活には頗る微妙なる影響感化を及ぼす事は當然である。

論者は此等の篤學青年の收容機關として亦、私立寄宿舍が從來主として幼年者を多く收容して居る關係から、父兄會は青年の寄宿舍として存立の必要を認め、その方針に於て經營せりと稱するものもあるが此言は要する に群盲巨象を撫ると等しき論斷にして、たの二寄宿舍は創立日淺く亦在留民の歷史と經濟的關係から斷ものも德義上相とうの自制は規の學校に、正規の學年を履來奧地よりサンパウロの正とう然である。勿論父ケイ會は進んでこれを公表すべき義務を負ふものである。

補助金交附後のその使途を一々檢査することも斯界屋漏のためにとう然なすべきものである。

勿論相とうの費用と手段は要するだらう。然しなさざるべからざるとう然の仕事である。既に或一部の識者間には父ケイ會無用論が唱道されてゐるこれ何ものゝ消息を物語るものか。サンパウロ總領事館の操人形的機關とはいへ、會長の椅子は空しきまゝ二年を過すこし、亦副會長の更迭さへ內命を含ませて已に半歲。今ほその會計については微細に發表しつゝある。父ケイ會のみこれを發表する事能はずとすること能はざるも、父兄會寄いふリユウ那邊にありや。凡そ會計を發表せざるところ、必らず暗影ありと憶斷されるべし。

あるまい。但しこゝに明言すし監督が法規上嚴重でないとる。筆者は父ケイ會の會計に暗いところありといふにはあらず。法人としてとう然なすべき責任と義務を問ひつゝあるのである。公表するをはじかるリユウの發見に苦しむものである。

クリンゼル少將

使節 愈々出發

クリンゼル少將よりゴエス少將へ送りたる電信は使節は本日正午とう市を出發する概算してロレーナ附近到着には自動車で五、六時間を要するものと思ふ更に出發時間を確報する使節として本官の參謀長ヴイラ・ベラ中佐を差遣す

クリンゼル少將

使節は九月二十九日午後一時サンパウロ市を出發した

クリンゼル少將

之に對し電信第五四七號に對する回答貴官の代表者はサンパウロリオ國道を自動車にてロレーナ附近迄來られたし同所に於て本官の訓令を持つダルトロ・フイリオ少將と會見せられたく貴官の使節到着の日時を指示せられたし ゴエス少將

メロ法相の意向を傳ふ

クリンゼル將軍あてメンナ・パレットしより軍より電信にて メロ・フランコ法相は電部署國郡間に於て商議を進め速に休戰を成立せしめ直に憲法政治への復舊を急いで居るとの意味の情報を接受したか

休戰に關する州政府の聲明書

州統領ペード・デ・トレード各省長官聖市々長市郡行政局長聖市警視總監氏を首め各省長官聖市々長連名で二十九日左の聲明書が發表された

護憲軍司令官クリンゼル將軍は國民に之れ以上せい命の犧牲及物質的損害を蒙むらしめざる意向を以て獨裁政府に對し戰鬪行爲の中止に關する方法を協定する爲め 即時戰鬪休止を提議したので 本官等はサンパウロ全州民が文武官憲の處置に信賴せん事を希望する 州政府は休戰協定が調印され 平和克復の職務を遂行する迄現職に止まる

護憲軍司令部の布告

サンパウロの秩序は亂されろ事なき故 市民は安心せよ市內に流布されつゝある流言蜚語は全然根據なき事である布內に駐屯せる聯邦及聖州軍隊はクリンゼル將軍指揮の下に夫々任務に服して居る 監禁せられたりし將校等はクリンゼル將軍に對しサンパウロ市の秩序維持及市民の安寧の爲めに將軍の命に服する旨を申出た

チルソ・マルチンス氏は一身上の都合に依り警視總監を辭任した故 タボルタ大佐その後任として任命された 新警視總監は一般公衆が夜間早く各自の家に歸る事を希望し午後十時以後街路に於て集合し又は集會を開催する事を禁止する 九月二十九日

休戰交渉

護憲軍司令部は九月二十九日左の通り發表した

本日午前一時海底電信に依りヴルガス大統領宛架電

國民に對し之れ以上に生命を犧牲とし且つ物質的の損害を蒙らしめない意向を以て護憲軍司令部は戰鬪行動の中止に關する方法を協定する爲めに全戰線に亘り即時戰鬪を休止せん事を提議す

クリンゼル少將

右に對する返電

在サンパウロ市クリンゼル少將あて 貴官の電報を接受したる事を通告し次の如く回答

電報を以て提議されたる件に關し國軍司令官たるゴエス・モンテイロ少將及ワルドーミロ少將と戰鬪休止に必要なる方法を講ずる爲め貴官は使節をゴエス・モンテイロ將軍に送られたし

ゼツーリオ・ヴルガス

使節會見の場所

クリンゼル少將よりモンテイロ少將あて 貴官の代表者はサンパウロ市附近迄來られたし同所に於て本官の訓令を持つダルトロ・フイリオ少將と會見せられたく貴官の使節到着の日時を指示せられたし ゴエス少將

許諾の下に戰鬪休止方法協議の爲めとう方より使節を派遣するに付面議の場所を指示されん事を請ふ

ゼツーリオ・ヴルガス氏の

警視總監の聲明

獨裁政府に對し戰鬪行爲の中止に關する方法を協定する爲め 即時戰鬪休止を提議したので 本官等はサンパウロ全州民が文武官憲の處置に信賴せん事を希望する 州政府は休戰協定が調印され 平和克復の職務を遂行する迄現職に止まる

聖市警視總監の更迭

護憲軍に獻身努力して來たサンパウロ警視總監チルソ・マルチンス氏は二十九日一身上の都合に依り突如辭職した後任として即日ブラジリオ・タボルタ大佐が就任した

新警視總監タボルタ大佐は午後十時から午前六時迄アルコール飲りよう販賣禁止令を出し 即時實施を聲明した 尙午後十時以後街路に多人數集合する事を禁じ 職務時間以外の軍人及一般公民にして武器を携帶せるものは之を押收する事を公布した

更に廿九日夜新聞記者團に對し自分はサンパウロ市民の安寧の爲め適當なる手段を講ずる必要を認めたので警視總監の就任を承諾した サンパウロ市民は余に協力を惜まざらん事を希望すると述べた

英國內閣自由黨員辭任

【倫敦二十八日】午後一時閣議終了後左の公報が發表された

政府はオツタワ協定に關する法律制定の討議を延期させる爲めに提出された勳告を實行不可能と見たのでスノーデン・サミユエル、シンクレア三氏は直ちに辭表を提出した

右辭表を提出した六自由黨員の閣僚及次官は連名でマクドナルド首相に一書を贈り辭職のりゆうを明かにし且つ聯合內閣に列したのは刻下の難關を切りぬける爲めであつたと附け加へた。

新閣僚の顏振

【倫敦二十九日】英國皇帝は保守黨員ギルモウリー及エリオット自由黨員コルモンス三氏の就任を裁可せられた

日本飛行家の行衛判明

【ワシントン廿九日】アラスカのサンパウロ無電局から落石局發電として海軍省に達した情報は次の如く報じて居る

等々の飛行機はアラスカ州マンクニ川の上流に在りそこから火と銃丸の力を籍りて吾々の存在を示して居る之はサンフランシスコへ向け去る九月二十四日サムシラを出發して以來行衛不明となつた三人の日本飛行家と見做されて居る

パ・ボ國再び戰端を開く

【アスンシオン二十九日】ハバス通信員との會見に於て大統領アヤラ氏は左の如く聲明した

吾國をしてボケロン要塞附近まで進軍せしめた戰端再開の責任はボリビア國に在る パラグアイは即時戰鬪休止の準備が出來て居り且つボリビアが戰を挑んで居る間に吾國は永遠の平和を希つて居る

ボ・パ兩國と國際聯盟

【ヂエネバ廿九日】愛蘭代表委員デ・ヴレーラ氏の通告に對するボリビア國の回答が正午到來した 回答の內容全文は未だ發表されないがハバス通信員は或る確かな筋から出たと稱してラパス政府は大体に於て休戰を承認すると回答した事を知て居る尙回答中に戰鬪は今日迄休止されなかつた 然しそれはボリビアが悪いのではないと附加して居る

獨逸戰債支拂延期

【ワシントン廿九日】獨逸政府は三十日が支拂期となれる占領地駐屯軍の軍事費及各しゆ債務合計七百八拾萬ドルの支拂を延期する旨アメリカ合衆國政府へ通牒した

NOVEIS
CASA TOKIO
家具は カーザ東京へ
家具數回 特人家具商の古參
RUA STA. EPHIGENIA, 17-A
TEL. 2-6887 CAIXA 1005

醫學士 齊藤 肇
パウルー
電話二六九

醫師 山田隆次
聖市コンデツサ
電話 二一二六八八

ドトール 武田義信
假診療所 サントス アベニーダ・アントナコスタ一六
電話 一四〇三
(診察時間午後)

仏國北大醫學士 合田求
リンス・ル非スガマ五八

木村洋服店
聖市ラツイス街五一番二階(ビル)
電話(二一)一四一二呼出
渡邊鉄器店並び

PRECOS BARATOS
CASA FOTOLUX
SÃO PAULO - RUA SÃO BENTO, 45
OCULOS · VIDROS ZEISS
EXECUÇÃO DE RECEITAS
APPARELHOS FOTOGRAFICOS
MATERIAES - AGFA · KODAK · ZEISS
A MELHOR CAMARA ESCURA
COPIAS E AMPLIAÇÕES
ADAPTAÇÃO DE OCULOS
ARMAÇÕES INQUEBRAVEIS

Banco Especie De Yokohama Ltda.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Rua da Candelaria NQ. 23
Caixa postal, 380—Rio de Janeiro
切り取つて手紙の表にはられたし
横濱正金銀行
リオデジヤネイロ支店
郷里送金
一、御送金の伯貨は當店にて受取る當日の爲替相場にて日本金に換算可仕候
二、日本內地郵便爲替料書留料其他總て當店にて負擔致し即ち受取人へ無手數料にて御送り屆け申上候
三、金子は現金小切手郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶橫濱正金銀行へ勘定送り被下候
四、何れにしても送金申込書は必ず當店へ御送り下され度
Banco Commercial do Estado de São Paulo
又は郵便貯金方法
Banco Noroeste do Estado de São paulo
へ御拂込被下候でも差支無之候
金額 百分二定期預金 伯貨百分二當座預金 小口分取扱不申 年二分
局送付可致 御指定相成り候はゞ御送金は直に御送金致し可申候 郵便爲替料は當店負擔致し可申候 郵便爲替料は最寄の郵便局に問合せ有之候

和洋料理
櫻井庫藏
(何時でも御注文に應じます)
マリリヤ市

飜譯と法律事務
辯護士 カルロスデモラエス ソンドラーデ
辯護士 ジヨアキン シルバツートラ
聖市ヂレイタ街七番三階
公證 飜譯人 杉山英雄
Caixa 975

賣販次取
中古並に修繕一切保証付
中古と新ギカイとも御取換します
ソロ線 アマツシヤード ジヨゼ テオドロ 驛
シンガー シンシミ
代り人 野村才一郎

CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIO
praça Mauá, 25 — Caixa postal, 911
Telephone, 2837 — Endereço Telegraphico "TOZAN"
SANTOS

サントス市
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミツカミ・イ・コンパニア
郵函 九一一號
電話 二八三七號
電信略號「TOZAN」
弊店取引方法は御照會次第御回報申上候

着發廣告
日本へ
さんとす丸 サントス發 (北米パナマ經由) 十一月三日
ありぞな丸 リオ發 十一月六日
サントス發 (アフリカ經由) 十月八日
リオ發 十月十二日
日本より
さんとす丸 サントス着 十月三日
サントス着 十月四日
詳細は代理店へ記下
サントス HOULDER BROTHERS & CO. (BRASIL) LTD. Rua do Commercio, 35
聖市 THEODOR WILLE & CO. LTD. Largo do Cocher 2
リオ WILSON SONS & CO. LTD. Avenida Rio Branco 37
右代理店の外乘船切符歸國手續等は指定取次旅館が無料御取扱致します
大阪商船株式會社
サントス駐在員
Caixa Postal, 386-SANTOS

醫學博士 高岡專太郎
聖市コンセルヒエロ街四五
電話 二一四〇七五

Y. Kinjô
Cirurgião Dentista
Av. Condessa São Joaquim 26
Telephone 7-3384 São Paulo
齒科醫 金城山戶
聖市コンデツサ サンジヨアキン街二六番
電話 七一三三八四番

護憲軍政府の引退

中央政府の軍政長官任命

軍部及州民の輿望を荷つて護憲の爲めに、二十州を向ふに廻し十萬の兵を動して八十余日の戰を續けて來たペードロ・デ・トレード政府は、二日ヴァルガス大統領に依り聖州軍政長官に任命された州警兵隊司令官エルクラーノ・カルバリオの爲めに引退を余儀なくせられ、聖州護憲軍は完全に獨裁軍に敗けてしまつた。左にカルバリオ側の聲明とトレード側の引退の辭を譯載する。

軍政長官の聲明

州警兵隊司令官カルバリオ大佐は二日午後五時バロン・リメーラ街の司令部に於て市内新聞記者を招き平和招來の一般の希望に副ふ爲め、兩軍間に休戰が成立した事を長々と説明した

大佐は曰く

革命的見地から見て聖州側は完全に敗けてゐる。之は政府當局も護憲軍總司令官クリンゼル將軍も熟知してゐる。唯一の不平の聲はフイゲレード及リゼンテ大佐の口から出たが、彼等は余及ガーザ大佐の軍事的見地から云つた事を意外だとしてゐる。リゼンテ大佐は此問題を討議する爲め、各戰線指揮官等の會合を催す事を提議したので、二十八日夜クリンゼル將軍は各戰線總指揮官を招集して會議を開いた余は自發的に使者二人をロレーナに派遣してゴエス將軍と談判を開いた。此の時にはクリンゼル將軍の使節ヴイラ・ベラ中佐も二度目にロレーナへ行つたが、使者とゴエス將軍との間に次の如き協定が成立した。

一、州警兵隊は戰場を引上げて聖市の治安維持に當る

二、中央政府軍はカンピーナス、グアラレマ、バウルー及サント・アントニオ・デ・ポイツーパの四市に駐屯する

三、州警兵隊の組織及將校は現在のまゝとする

以上の協定特にゴエス將軍が聖州々有物を救ひ公安を維持する爲め警兵隊が戰鬪中に就ての如何なる意見をも差止を約束した事を政府に通知した。政府は其首腦部が其儘繼續するか又は政權を他へ渡すかを公式に承知したい希望である。

之に對するゴエス將軍の回電は

カルバリオ大佐宛

貴官は即刻聖市に軍政を布き長官の職を執り州統領を癈し各省長官をして貴官の監督の下に職務を執行せしめよ市民の安寧生命財産を保護するに必要なる權能を貴官に授く

余は三人の委員を州統領の許へ遣はした。之れで州統領は癈されたものと認められた。政府は余に公文の通知を與へ又其の政府後繼者を如何にするかを尋ねて來たので、余はゴエス將軍に次の電報を送つた。

クルゼイロにて

ゴエス・モンテイロ將軍

聖州々有物を救ひ公安を維持する爲め警兵隊が戰鬪中止を約束した事を政府に通知した。政府は其首腦部が其儘繼續するか又は政權を他へ渡すかを公式に承知したい希望である。

之に對するゴエス將軍の回電は

聖州で有力な人々の集會を催し其協力を求むる考へである。

余は困難の際多くの責任を負はされて政權を執る事になつた。何卒各新聞社は市民が靜穩に秩序を保ちサンパウロが現在遭遇して居る歴史的時期に就ての如何なる意見をも差止へるやう余の希望とする。傳聞は必ず曲解されて貰ひたい。時が來れば眞相は必ず現はれて來るものである。余は刻下最も緊急を要する問題を遂行させる爲めに尽くす市民一般に小金の貸付を支持する爲めに義勇ぐんを組織せしめ、我が國で戰はれた幾多の戰爭に參加せしめた

獨裁政府提示の條項は余りに屈辱的で承認出來難いので、クリンゼル將ぐんが申出た休戰の條項はクリンゼル將ぐん上の條項は決裂した。然し其の條項はクリンゼル將ぐんと關係なく しゆう警兵隊司令官に依つて調印されて目的を達した。次でしゆう警兵隊司令官は獨裁政府に依りサンパウロぐん政長官に任命されたが、其の事は當然として三人の委員に依り政府へ公式に通知された。

聖州警兵隊司令官カルバリオ大佐は二日午後五時バロン・リメーラ街の司令部に於て市内新聞記者を招き平和招來の一般の希望に副ふ爲め、兩軍間に休戰が成立した事を長々と説明した

大佐は曰く

革命的見地から見て聖州側は完全に敗けてゐる。之は政府當局も護憲軍總司令官クリンゼル將軍も熟知してゐる。唯一の不平の聲はフイゲレード及リゼンテ大佐の口から出たが、彼等は余及ガーザ大佐の軍事的見地から云つた事を意外だとしてゐる。リゼンテ大佐は此問題を討議する爲め、各戰線指揮官等の會合を催す事を提議したので、二十八日夜クリンゼル將軍は各戰線總指揮官を招集して會議を開いた余は自發的に使者二人をロレーナに派遣してゴエス將軍と談判を開いた。此の時にはクリンゼル將軍の使節ヴイラ・ベラ中佐も二度目にロレーナへ行つたが、使者とゴエス將軍との間に次の如き協定が成立した。

一、州警兵隊は戰場を引上げて聖市の治安維持に當る

二、中央政府軍はカンピーナス、グアラレマ、バウルー及サント・アントニオ・デ・ポイツーパの四市に駐屯する

三、州警兵隊の組織及將校は現在のまゝとする

以上の協定特にゴエス將軍が聖州々有物を救ひ公安を維持する爲め警兵隊が戰鬪中止を約束した事を政府に通知した。政府は余に公文の通知を與へ又其の政府後繼者を如何にするかを尋ねて來たので、余はゴエス將軍に次の電報を送つた。

クルゼイロにて

ゴエス・モンテイロ將軍

聖州々有物を救ひ公安を維持する爲め警兵隊が戰鬪中止に就ての如何なる意見をも差止へるやう余の希望とする。傳聞は必ず曲解されて貰ひたい。時が來れば眞相は必ず現はれて來るものである。余は刻下最も緊急を要する問題を遂行させる爲めに尽くす市民一般に小金の貸付を支持する爲めに義勇ぐんを組織せしめ、我が國で戰はれた幾多の戰爭に參加せしめた

獨裁政府提示の條項は余りに屈辱的で承認出來難いので、クリンゼル將ぐんが申出た休戰の條項はクリンゼル將ぐんと關係なく しゆう警兵隊司令官に依つて調印されて目的を達した。次でしゆう警兵隊司令官は獨裁政府に依りサンパウロぐん政長官に任命されたが、其の事は當然として三人の委員に依り政府へ公式に通知された。

聖

リットン卿の調査報告書と米國言論界の論調

【ワシントン四日】滿洲問題に關するリットン調査委員長の報告書に就き「ニューヨーク・タイムス」紙は得てないと評し更に滿洲國同報告書は不偏不黨で日支兩國が支那の同意と列國の好意の國の見地を調和し支那をして內亂の災厄から免れる樣援助し且つ强力にして安定せる民族主義及列國の不信任に直面して永久ぐん事的占領をせて協力せしめるに熱烈なる賛辭を待ち表はすものだと評して居る

【ニューヨーク・トリビューン紙】は日本がリットン委員會の報告書の發表を待たずして滿洲國を承認した事は當然ぐんぐん指揮官並に組織幹部に對し四日午後六時ポンテ・グランデのサンパウロ蹴球倶樂部にて義勇ぐん解体の件に就き申渡した。

滿洲官憲は意見を未だ發表せず

【ロンドン四日】北京通信として「マンチェスターガーディアン」紙の報によると滿洲くわん憲はリットン委員長の報告書に就て正式の意見を發表する事を躊躇して居る。それは南京政府の極度に屢々就て確報を待つてゐるからである。然し察する處報せい筈の意向を待つてゐる告書の大体の論旨には滿足し支那新聞界は殆んど一致して滿洲の無ぐん備はその論調に對して明確にそれを非難せずむしろ比較的價値ある意を表してゐる。識者は委員會の報告書を滿洲問題解決の基礎を据へるものと評價しそれよりも穩健である。

【ゼネバ四日】リットン報告書に關しては國聯盟日支兩國委員は極度に用心して彼等は明かに自國の意向を待つてゐる。然し日本委員の間では同報告するから持主は至急受取りに出頭せよと場所はサンパウロ布ワシントン・ルイス街一八番

聯盟日支委員の態度

今後の聖州政府

休せんの結果聯邦政府は不取敢しゆう警へい隊司令かんカルバリオ大佐をせいしゆうぐん鎭長かんに任命しせいしの安寧秩序維持に當らしめんとするが其の後の報道によると聯邦政府はせいしゆう執せいかんをせいしゆう人で港外のイリヤ・ボルコのバナナが盛に積出され其附近一帶の斯業者は思ひ掛けぬ利得をしたと云ふ。

義勇兵解散

ぐん鎭長官の任命に依り義勇ぐん指揮官並に組織幹部に對し四日午後六時ポンテ・グランデのサンパウロ蹴球倶樂部にて義勇ぐん解体の件に就き申渡した。

徵發自動車の返還

工兵隊の彈藥庫爆發し負傷者五名を出す

三日ご前二時人心未だ不安の念にかられてゐる折柄エスしようぐんと會見の後寂を破つて一大音響が全し區を驚駭させた。スワ何事ぞと其後は氣もおち〳〵落ちつかずに夜明けを待つたが、後刻に至りビラ・マリアナ區カグアスロ所在のしゆう警兵隊工兵科彈藥庫に貯納されてあつた飛行機用の投下爆彈が不時に自然爆發した事が判明したが其附近一帶は多ナの損害を蒙つたが爆發の原因は不明。當局は直に臨檢したが死者は未だ發見されず負傷者は下五名即刻救護はんに收容した。

クリンゼロ將軍監禁？

護憲ぐん總司令くわんクリンゼルしようぐんはゴエスモンテイロしようぐんの命に依り四日未明幕僚及其家族同伴せい市發クルゼイロに於てゴ

サントスの港ひらく

八十余日中央政府に依て閉塞されて居たサントス港も愈々禁令解除されて一般商船の出入が許可された。之れで「死の港」の觀あつたサンパウロしの唯一の開港場も之れ歸港の便をかる爲の通行許可証は撤廢、決し當局は此旨各鐵道各驛へ向け通知した。

サントスの港ひらく

通行許可証廢止

警察當局は事變の落着により出入が許可されたとして「死の港」の觀あつたサンパウロしの唯一の開港場も之れ歸港の便をかる爲の通行許可証は撤廢、決し當局は此旨各鐵道各驛へ向け通知した。

市內警察奮に復す

四日から市內警察任務は從前通り警察官に依り取締らる事になつた。

ボーヌスは依然流通

回收はしゆう大藏省がなす

休せん以來インテリオールは勿論サンパウロシでもボーヌス紙幣での支拂を婉曲に斷る商店が多いので持者はもしや無價値になりはしないかと心配してゐるのでぐん政長官カルバリオ大佐は之に就てのゴエスしようぐんの意向を問合せた處四日同しようぐんから返電あり聯邦大統領はボーヌスの流通を認め之れが回收は發行責任者なるしゆう大藏省をしてなさしめる事とすると云ふから安心して使用して宜しいさうだ。

聖市物價（四日調）

休せんの報傳るや市場頗る騷亂子を呈し先行きを見越して一般に强氣を稱へて居る。而して其の手合はまち〳〵だが總じて一齊に高値を呼んでおり米の如きは三十日一躍五ミルの騰貴を見た。

白米　五〇見當
アグリア
ミリヨ　一四乃至一五ミル
フエジオン　二七乃至二八ミル

荷は相當に豐富にあるやうだ。

ピネロス市場（四日）

上等品　三三ミル
相場は
中等品　二二ミル

聖市物價（四日調）

市內銀行未だ開かず

二十日以來市內銀行一般に休業が五日まで未だ營業を開始して居らぬ。

乘合自動車開通

ガゾリン管理により久しく中止されてゐたサンパウロシ內乘合自動車も事件落着と同時に再び モツカ線より運轉開始した。全線の開通も近日の豫定。

公定物價令

ぐんせい長くわんは五日附を以て暴利取締の爲め日常食糧品の賣値を公定した。違反者は嚴罰に處する事となつた。

麥粉來る

物騷なドアルチーナ附近頻々たる盜難事件

九月二十日ドアルチーナ驛コの値はよりでそれ程の痛手を受けなかつた。

アルチーナの街に貨物に出かけるの途中三人の半黑にピストル・モートルを使用して輸送行トルを差し向けられて一コンテナ百ミルの現金を掠奪されたと云ふ事件があつた。其の翌日亦しも同地アグニアに發生した。

ガゾリンの代用に一時アルコ

聖市物價（四日調）

休せんの報傳るや市場頗る騷亂子を呈し先行きを見越して一般に强氣を稱へて居る。而して其の手合はまち〳〵だが總じて一齊に高値を呼んでおり米の如きは三十日一躍五ミルの騰貴を見た。

白米　五〇見當
アグリア
ミリヨ　一四乃至一五ミル
フエジオン　二七乃至二八ミル

荷は相當に豐富にあるやうだ。

ピネロス市場（四日調）

上等品　三三ミル
相場は
中等品　二二ミル

物騷なドアルチーナ附近頻々たる盜難事件

九月二十日ドアルチーナ驛コの値はよりでそれ程の痛手を受けなかつた。

アルチーナの街に貨物に出かけるの途中三人の半黑にピストル・モートルを使用して輸送行トルを差し向けられて一コンテナ百ミルの現金を掠奪されたと云ふ事件があつた。其の翌日亦しも同地アグニアに發生した。

ガゾリンの代用に一時アルコ

告示

革命終そくに付土曜日午後及日曜日牛肉の臨時執務を廢す

昭和七年十月五日
在サンパウロ
日本總領事館

ニガラガに革命！

【ニューヨーク三日】マナグアよりの報道によればオンズーラの國境に於てサンゲーノの指揮せる革命ぐんと政府ぐんとの間に激せんを交へ二十七名の死者及六十名以上の負傷者を出した。

革命ぐんの勢力は每日難きものありと

聖市物價（四日調）

休せんの報傳るや市場頗る騷亂子を呈し先行きを見越して一般に强氣を稱へて居る。而して其の手合はまち〳〵だが總じて一齊に高値を呼んでおり米の如きは三十日一躍五ミルの騰貴を見た。

白米　五〇見當
アグリア
ミリヨ　一四乃至一五ミル
フエジオン　二七乃至二八ミル

荷は相當に豐富にあるやうだ。

ピネロス市場（四日調）

上等品　三三ミル
相場は
中等品　二二ミル

物騷なドアルチーナ附近頻々たる盜難事件

九月二十日ドアルチーナ驛コの値はよりでそれ程の痛手を受けなかつた。

アルチーナの街に貨物に出かけるの途中三人の半黑にピストル・モートルを使用して輸送行トルを差し向けられて一コンテナ百ミルの現金を掠奪されたと云ふ事件があつた。其の翌日亦しも同地アグニアに發生した。

ガゾリンの代用に一時アルコ

告示

革命終そくに付土曜日午後及日曜日牛肉の臨時執務を廢す

昭和七年十月五日
在サンパウロ
日本總領事館

ニガラガに革命！

【ニューヨーク三日】マナグアよりの報道によればオンズーラの國境に於てサンゲーノの指揮せる革命ぐんと政府ぐんとの間に激せんを交へ二十七名の死者及六十名以上の負傷者を出した。

革命ぐんの勢力は每日難きものありと

戰時パンは當分續く

せん時ポンは當分の間引續き賣めるであらしい

Z伯號歸還

【フレデリツヒハーヘン四日】ブラジル往復航を無事に了へたツエツペリン伯號は四日午前七時當市に歸還した。

聖市物價（四日調）

休せんの報傳るや市場頗る騷亂子を呈し先行きを見越して一般に强氣を稱へて居る。而して其の手合はまち〳〵だが總じて一齊に高値を呼んでおり米の如きは三十日一躍五ミルの騰貴を見た。

白米　五〇見當
アグリア
ミリヨ　一四乃至一五ミル
フエジオン　二七乃至二八ミル

荷は相當に豐富にあるやうだ。

ピネロス市場（四日調）

上等品　三三ミル
相場は
中等品　二二ミル

物騷なドアルチーナ附近頻々たる盜難事件

九月二十日ドアルチーナ驛コの値はよりでそれ程の痛手を受けなかつた。

アルチーナの街に貨物に出かけるの途中三人の半黑にピストル・モートルを使用して輸送行トルを差し向けられて一コンテナ百ミルの現金を掠奪されたと云ふ事件があつた。其の翌日亦しも同地アグニアに發生した。

ガゾリンの代用に一時アルコ

告示

革命終そくに付土曜日午後及日曜日牛肉の臨時執務を廢す

昭和七年十月五日
在サンパウロ
日本總領事館

ニガラガに革命！

【ニューヨーク三日】マナグアよりの報道によればオンズーラの國境に於てサンゲーノの指揮せる革命ぐんと政府ぐんとの間に激せんを交へ二十七名の死者及六十名以上の負傷者を出した。

革命ぐんの勢力は每日難きものありと

聖市物價（四日調）

休せんの報傳るや市場頗る騷亂子を呈し先行きを見越して一般に强氣を稱へて居る。而して其の手合はまち〳〵だが總じて一齊に高値を呼んでおり米の如きは三十日一躍五ミルの騰貴を見た。

白米　五〇見當
アグリア
ミリヨ　一四乃至一五ミル
フエジオン　二七乃至二八ミル

荷は相當に豐富にあるやうだ。

ピネロス市場（四日調）

上等品　三三ミル
相場は
中等品　二二ミル

物騷なドアルチーナ附近頻々たる盜難事件

九月二十日ドアルチーナ驛コの値はよりでそれ程の痛手を受けなかつた。

アルチーナの街に貨物に出かけるの途中三人の半黑にピストル・モートルを使用して輸送行トルを差し向けられて一コンテナ百ミルの現金を掠奪されたと云ふ事件があつた。其の翌日亦しも同地アグニアに發生した。

ガゾリンの代用に一時アルコ

告示

革命終そくに付土曜日午後及日曜日牛肉の臨時執務を廢す

昭和七年十月五日
在サンパウロ
日本總領事館

ニガラガに革命！

【ニューヨーク三日】マナグアよりの報道によればオンズーラの國境に於てサンゲーノの指揮せる革命ぐんと政府ぐんとの間に激せんを交へ二十七名の死者及六十名以上の負傷者を出した。

革命ぐんの勢力は每日難きものありと

米 糠 聖市 潮木商店

尋人

山形縣人 黃木安二郎
福井縣人 石波重太郎
福島縣人 石浦吉重
熊本縣人 芹口櫻吉
愛媛縣人 坂東太郎
福岡縣人 仲野好治
山口縣人 內田包亮
茨城縣人 岩崎義司
全 山下勝
三重縣人 宮城
大阪府人 遠藤貞治
愛媛縣人 富藏
熊本縣人 鈴木虎勳
高木清人
石川縣人 松岡Tokichi
全 高橋義雄
元ミナス州人 伊藤久
綿サンマノエル驛 中山
全 ポルテガ亨

強氣　出荷も相當に豐富とかつた

トマテ　上　一三乃至一四ミル
〃　並　一〇
キウリ　一箱　一三ミル
レポリヨ　四、五乃至五
アボブリヤ　八乃至九ミル
ピメントン　一〇ミル
コーベフロール　上　五乃至六
並　四
鷄卵　一箱　五〇ミル
一打　一・六〇〇乃至一・七〇〇

社告

參業部　江澤榮一

バウルー地方出張の砌は各位の御高誼を辱し難有奉謝候

十月一日
營業部
和田六

食料品雜貨販賣
上原直勝
サントス市ラルゴ・セッテ・デ・セテンブロ一五

Mercado de Verdura Barraca 18 S' MORI
野菜仲買委托販賣業
森三藏
サンパウロ市パロンゾプラト四
電話二一一八九八番

Mercado de Verdura Barraca 21 U. IMAMURA
業販賣 八宇村
委托 仲買 今
野菜
サンパウロ市パロンゾプラト四
電話二一一八九八番

和洋御料理
ニコニコ亭
バウリスタ延長線マリリヤ市
遠近にかゝはらず出前の御用命に應じます

アリリマ
米國最新式齒科醫院
島田正吉
ドトール アゴスト ペレンチ術

丁寧滿足を旨とし時節柄大勉强いたします
廣島屋旅館
館主　西田泰子
聖市コンデサルゼーダス二二
中矢商店隣二軒目

お休み心地の良い御部屋おいしい御料理で評判の
中央旅館
高橋
聖市アベニーダエステリオール九九一階三階（新中央市場）
電話館まで五ミルレース（御利用ください）

ソロカバナ驛前の自車（一五一六號）と契約あり

I. R. F. MATARAZZO
YAMAMOTO NOSSAN SHOKAI
Rua Barão Duprat, 17 São Paulo
!! 募集募約豫 !!
醫療年次 入購麻胡
入購豆大麻胡
マタロゾー肥料販賣元
マタロゾー工業合資會社代理店
山本商會事務所

CASA DA RAPOSA
M. Freitas & Cia
Praça da sé, 26
Tel. 2—2789 Caixa 333, São Paulo
硝子鏡水晶
その他內外色紙　硝子製床板　硝子製屋根カリラ一式
ラポーザ硝子店

海濱のホテル成功館
古謝將義
サントス セッテ・デ・セテンブロ 一〇〇八
大阪商船會社切符取次

トマテ栽培者入用
家族もの五家族
獨身青年五名
◇十一月中旬迄に申込まれたし
◇希望者は當人來談又は手紙で御照會ありたし
元家幸吉
SÃO MIGUEL SÃO PAULO

HOTEL SANTOS
R. 7 de Setembro 132, SANTOS
Caixa Postal 923 Tel. 1790
農產物委托販賣
ホテル・サントス
館主　吉廣義助
サントス港へ一番近い
メリカード
セッテ・デ・セテンブロ一三二
電話セントラル一七九〇
郵函九二三番

主任　小潤友市
Rua Commendador Martino 142 Caixa 657 Santos
開店披露
日本情趣豐かな御料理店を開業しました
手打そば・うどん
御手輕料理
尙御宴會に皆樣の御立寄を御待ちして居ります
一九三二年十月一日
ニコニコ亭
店主　前川富三郎
バウリスタ延長線マリリア市

女性愛用品として
比類なき最高級品
美麗なゴム製携帶用袋入ハンド
ミサオ月經帶
その品質は斷然優秀！
その價格は斷然廉價！
換ゴム付一組拾壹ミル（送料共）
換ゴム一枚三ミル
聖市中矢商店
電話二一九九五番
郵函二一二一番

使用法
（イ）ハンドゴム製ノ伸縮自在ノ發達ニシテ此ノ內部ニ月經帶ヲ使用スベシ
（ロ）ノ上ニ脫脂綿ガーゼ等ノ吸收物ヲノセ使用スル便ノ場合ハ（イ）ノ鈕ヲ脫スコト
（ハ）ノ部分ヲ取替ヘル時ニハ（イ）ノ鈕ヲ脫セバ至極簡單デス（一圖參照）

パンド式圖

御料理 富田家
聖市コンセリエーロフランド街三七
電話二一六六七

産業組合 八

本來購買組合は市價の高使用するものなるが故に又其きものを購入し之れ種類及品質等がナ体各組合員間に於て差別がないを普通とをそれより低く賣却して組合員を利益せしむるが如き機能は有して居らない。又斯くの如き作用は相互機關たる産業組合に異るところである。殊に農具農業機械種畜等の購買にありては委托購買を原則としなくてはならない。

組合が組合員に賣却する賣却價格との差額を負担して低廉なる物資を供給せんとする觀念は全くない。故に農村の購買組合は原則として委托購買となす可きである。たゞ組合員に共通のものであつて常に一定の分量を使用し且つ價格の騰落尠きものにあつては例外として買取販賣となすを可とするに過ぎない。原則としては委托でなくてはならない。此原則は消費組合とは非常に異つて居る。消費組合が産活の必需品を取扱ふ場合に於て品物は組合員が共通に使用するものなるが故に又其種類及品質等がナ体各組合員の組合は之を消費組合に比すれば、若しのう村購買組合の組織等を充分愼重に考慮しなくてはならない。

其の二、次に購買組合の生産せんとするものは、購買組合が一大聯合を有効を充分に注意しなくてはならない。

以上は購買組合が直接せいい産す可き場合の原則を示したるものであるが、直接せい産を進むには組合員の組合精神が徹底し且つその事務所が大都市より相とう遠り他の製造會社との競爭がなる。殊にのう村購買組合は其の産物を除き相當の賣却をなすに當りては、其の大都市より遠方にある等の理由に依り不便なる場合に於て接製造業者と聯絡し中間の機關を有する場合がある。併し原料購買民の使用に限られて居るもの物資の種類同一物資の一般製造業者の製造狀況其他の事情は、購買組合が一大聯合を有効に廣汎なる範圍に聯合するは、若しのう村購買組合の組織等を充分愼重に考慮しなくてはならない。

他人の産業したる物を遠接其の産業者より購入するを普通とするが、更に購買組合が一歩進んで其趣旨の如き常に由り利益せしむるが如き機能は有して居らない。又斯くの如き作用は相互機關たる産業組合と異るところである。殊に農具農業機械種畜等の購買にありては委托購買を原則としなくてはならない。

組合が組合員に賣却する賣却價格は單に中間機關を排除するとし之に一定の手數料を納附せしめて原價を以て引渡す方法と、原價を別として其の時の市價を以て賣却する方法と二種の方法が考慮せられる。其の購買が委托なるに於ては原則として原價に手數料及諸雜費を加へたるを可とするに過ぎない。原則としては委托でなくてはならない。此原則は消費組合とは非常に異つて居る。消費組合が産活の必需品を取扱ふ場合に於て品物は組合員が共通に使用せざるもの、例へば蠶種蠶種畜等の如き何れも農村購買組合に於て自ら製造し之れを組合員に販賣する場合がある。併し原料購買民の使用に限られて居るもの物資の種類同一物資の一般製造業者の製造狀況其他の事情は、購買組合が一大聯合を有効に廣汎なる範圍に聯合するは、若しのう村購買組合の組織等を充分愼重に考慮しなくてはならない。

先づ其の一として農民の使用せざるもの、例へば蠶種蠶種畜等の如き何れも農村購買組合に於て自ら製造し之れを組合員に販賣する有利とする。

然るに他の一般しよ民階級の等しく使用するもの、例へばナイフ其他一般的道具等各般の凡ての國民に産せる共通に使用せらるゝものは製立の製造業者は他の一般人に賣却すの如き場合に於て同時に製造せられ從例へば肥料の如きものをこう買組合自らせい産せず一定の肥りよう會社に對し、常に一定數量をこう入する事がある。又或相當長期に亘依賴したる種類及び數量の肥托せい産をなすときは遂には賣却しようを製造せしむるが如きその委托せい産を擬止する場面こう買組合より見れば直なくてならない事となる。

其の二、次に購買組合の生産せんとするものは、購買組合が一大聯合を有効を充分に注意しなくてはならない。

次に定の製造業者に委托自己せい産に代へ一低廉なる品物をこう入する初契約當時は相當に低廉なるも一、二年を經過するに從つて次第にその品質を低下する賞組合自らせい産せず一定の肥りよう會社の製品より割當となる手數料がある。又或相當長期に亘依賴したる種類及び數量の肥托せい産をなすときは遂には賣却しようを製造せしむるが如きその委托せい産を擬止する場面こう買組合より見れば直なくてならない事となる。

委托せい産は斯くの如く組合は之を消費組合に比すれば市價主義は重要性が尠い。更に廣汎なる範圍に聯合するは合員が相當多數に達しそれが等を充分愼重に考慮しなくてはならない。

其の二、次に購買組合の生産せんとするものは、購買組合が一大聯合を有効を充分に注意しなくてはならない。

購買組合に於てたよりとう入したものが加工の種の物資にありてのう民以中よりせい産せらるゝものは、購買組合以外のせい産が、購買組合自ら單獨にせい産するよりは、一般の製造より賣却せい産費を以て賣却せい産する事は困難である。

ブラジル國易總額に對し伯國産綿花の輸しゆつ量は平均約一割にして未だ輸しゆつ重要産物の位置に達してゐない。然し將來アメリカ合衆國の棉花の豐作につれ世界一般に一時的相場の下落を見るに至つた。又せい州珈琲の突飛なる高價に刺激されて農業勞働賃金は未曾有に上騰した安價に生産して初めて綿花は多量に紡績界に消費されるものである。

然るに前述の通り勞賃が高くなり作り出す綿は爲めに高く賣却しなければ産者はせいしゆうでは其の經營困難なる狀態となつた。

然るに大産地なるアメリカ棉花の豐作につれ世界一般に一時的相場の下落を見るに至つた。又せい州珈琲の突飛なる高價に刺激されて農業勞働賃金は未曾有に上騰した安價に生産して初めて綿花は多量に紡績界に消費されるものである。

然るに前述の通り勞賃が高くなり作り出す綿は爲めに高く賣却しなければ産者はせいしゆうでは其の經營困難なる狀態となつた。

今から約十年前の棉の好況時代には棉をさいばいせぬものは殆んどなかつた位迄に旺盛を極めた。其の黃金時代の一九二三年には實棉一アローバ十七、八ミルから一時は三十二ミル迄の値段を唱へた。此好景氣は二年も續いた當時ソロカバナ、ナララクワラ、ドラデンセ等の各鐵道沿線の棉作地帶には邦人棉作者のさいばい面積は五千アルケール位に達し其産高は實棉六十四萬二千五百アローバを算した。實にせい州棉花全生産高に對し一割一分三厘强の高率なる生産率を有した。

然るに一時的相場の下落を見るに至つた。又せい州珈琲の突飛なる高價に刺激されて農業勞働賃金は未曾有に上騰した安價に生産して初めて綿花は多量に紡績界に消費されるものである。

然るに前述の通り勞賃が高くなり作り出す綿は爲めに高く賣却しなければ産者はせいしゆうでは其の經營困難なる狀態となつた。

需給關係より見たる棉作 (二)

聖州の生産高と邦人棉作者

今から約十年前の棉の好況時代には棉をさいばいせぬものは殆んどなかつた位迄に旺盛を極めた。其の黃金時代の一九二三年には實棉一アローバ十七、八ミルから一時は三十二ミル迄の値段を唱へた。此好景氣は二年も續いた當時ソロカバナ、ナララクワラ、ドラデンセ等の各鐵道沿線の棉作地帶には邦人棉作者のさいばい面積は五千アルケール位に達し其産高は實棉六十四萬二千五百アローバを算した。實にせい州棉花全生産高に對し一割一分三厘强の高率なる生産率を有した。

然るに大産地なるアメリカ棉花の豐作につれ世界一般に一時的相場の下落を見るに至つた。又せい州珈琲の突飛なる高價に刺激されて農業勞働賃金は未曾有に上騰した安價に生産して初めて綿花は多量に紡績界に消費されるものである。

然るに前述の通り勞賃が高くなり作り出す綿は爲めに高く賣却しなければ産者はせいしゆうでは其の經營困難なる狀態となつた。

ラジルで紡績業の最も盛なるサンパウロしゆうの紡績工場は比較的高値の自州産綿を消費せずして安價なる北部諸しゆうのものをわざわざ大々的に移入するに至つた爲め一九二五——二六年頃より其の價格は暴落して實綿一アローバ六乃至八ミルに至つた。一時暴落した價格は容易に恢復するに至らなかつたが一九二七年には十一ミル台に其價格の上騰を見た。

今左に邦人綿花さいばい及其の産狀況を記すれば

（單位アローバ）

産地名	一九二八年	一九二九年	一九三〇年
アラゴアス	二〇〇〇	三〇〇	五〇〇
アマゾナス	七二一トン	四、八〇〇	
バイア	一九、二二八	一四、五〇〇	一六、〇〇〇
リオデジャネロ	二、五二〇	二六、四〇〇	二三、〇〇〇
セアラ	九、〇七〇	二二、八〇〇	二三、〇〇〇
マラニオン	二、八八九	三〇、四〇〇	九、一〇〇
パラ	二二二二	八八、五七〇	三、九一〇
パライバ	八一四	二五九、五〇〇	一〇五、〇〇〇
パラナ	一三三七	二五九、五〇〇	四五、〇〇〇
ペルナンブコ	一三、〇三四	一八一、九三七	二〇〇、〇〇〇
	四、六〇六	二二三二、五四七	三八九、五〇〇
	一、八一四	二二二二	二一七、一〇〇
	五、一八〇	六三、三六〇	九、七五七
	三、三一〇		一、一四四
	一〇、三一〇		一、一四四
	一〇、〇一〇		一、〇一四
	一〇、八八〇		一、〇一四
	一〇、〇一〇		一、〇一四
	一〇、〇一〇		一、〇一四
	一〇、〇一